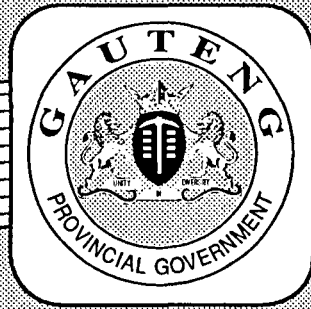


*THE PROVINCE OF  
GAUTENG*



*DIE PROVINSIE  
GAUTENG*

# Provincial Gazette Extraordinary Buitengewone Provinsiale Koerant

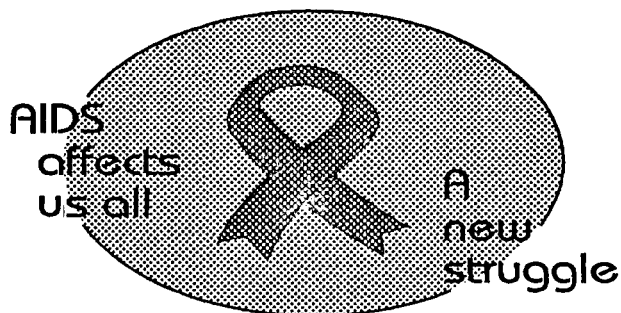
Selling price • Verkoopprys: R2,50  
Other countries • Buitelands: R3,25

Vol. 10

PRETORIA, 26 AUGUST  
AUGUSTUS 2004

No. 347

**We all have the power to prevent AIDS**



**Prevention is the cure**

**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH



9771682452005

04347

---

**CONTENTS • INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
<b>LOCAL AUTHORITY NOTICE</b>			
1776	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): City of Tshwane Metropolitan Municipality: Pretoria Amendment Scheme 9499.....	3	347

---

---

## LOCAL AUTHORITY NOTICES

---

### LOCAL AUTHORITY NOTICE 1776

#### CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY

##### PRETORIA AMENDMENT SCHEME 9499

It is hereby notified in terms of the provisions of section 125 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the City of Tshwane Metropolitan Municipality has approved an amendment scheme with regard to the land in the township of Equestria Extension 144, being an amendment of the Pretoria Town-planning Scheme, 1974.

Map 3 and the scheme clauses of this amendment scheme are filed with the Acting General Manager: Legal Services, and are open to inspection during normal office hours.

This amendment is known as Pretoria Amendment Scheme 9499.

(K13/2/Equestria x144 (9499))  
 \_\_ August 2004

Acting General Manager: Legal Services  
 (Notice No 852/2004)

---

### PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 1776

#### STAD TSHWANE METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT

##### PRETORIA WYSIGINGSKEMA 9499

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 125 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit 'n wysigingskema met betrekking tot die grond in die dorp Equestria Uitbreiding 144, synde 'n wysiging van die Pretoria-dorpsbeplanningskema, 1974, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van hierdie wysigingskema word deur die Waarnemende Hoofbestuurder: Regsdienste, in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-wysigingskema 9499.

(K13/2/Equestria x144 (9499))  
 \_\_ Augustus 2004

Waarnemende Hoofbestuurder: Regsdienste  
 (Kennisgewing No 852/2004)

---

#### CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY

##### DECLARATION OF EQUESTRIA EXTENSION 144 AS APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 103 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), the City of Tshwane Metropolitan Municipality hereby declares the Township of Equestria Extension 144 to be an approved township, subject to the conditions as set out in the Schedule hereto.

(K13/2/Equestria x144)

##### SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA IN TERMS OF THE PROVISIONS OF PART C OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE NO 15 OF 1986), FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 360 OF THE FARM THE WILLOWS 340 JR, PROVINCE OF GAUTENG, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

1.1 NAME

The name of the township shall be Equestria Extension 144.

1.2 DESIGN

The township shall consist of erven, a park and streets as indicated on General Plan SG No 2449/2004.

**1.3 DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE**

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of the rights to minerals, but excluding -

a) the following servitude which affects Erf 742 (park) and a street in the township;

'(q) Dat die Stadsraad van Pretoria daarop geregtig is om 'n pad oor die serwituutgebied, soos aangedui deur die figuur ABCDEFGHJKLM NP op diagram S.G. No 5842/1996, te bou, rioolpyp, waterpyp- en stormwater pypleidings binne die serwituutgebied aan te lê en bo-grondse en/of ondergrondse kragleidings oor die serwituutgebied aan te lê, tesame met toegangs- en deurgangsreg te alle tye vir die doeleindes van inspeksie, onderhoud, herstel, uitbreidings of rekonstruksie, vir die Stadsraad van Pretoria, sy amptenare, werknemers en andere wat hy behoorlik gemagtig het.'

**1.4 LAND FOR MUNICIPAL PURPOSES**

The following erf shall be transferred to the local authority by and at the expense of the township owner:

Parks (public open space) : Erf 742.

**1.5 REMOVAL OR REPLACEMENT OF MUNICIPAL SERVICES**

Should it become necessary to move or replace any existing municipal services as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

**1.6 DEMOLITION OF BUILDINGS AND STRUCTURES**

When required by the City of Tshwane Metropolitan Municipality to do so, the township owner shall at his own expense cause to be demolished to the satisfaction of the City of Tshwane Metropolitan Municipality all existing buildings and structures situated within building line reserves and side spaces or over common boundaries, or dilapidated structures.

**1.7 REMOVAL OF LITTER**

The township owner shall at his own expense have all litter within the township area removed to the satisfaction of the City of Tshwane Metropolitan Municipality, when required to do so by the City of Tshwane Metropolitan Municipality.

**1.8 REMOVAL AND/OR REPLACEMENT OF ESKOM POWER LINES**

Should it become necessary to remove and/or replace any existing power lines of Eskom as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

**1.9 REMOVAL AND/OR REPLACEMENT OF TELKOM SERVICES**

Should it become necessary to remove and/or replace any existing Telkom services as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

**1.10 COMPLIANCE TO CONDITIONS IMPOSED BY GDACEL**

The township owner shall at his own expense comply with all the conditions imposed, by which the Gauteng Department of Agricultural, Conservation, Environment and Land Affairs has granted the applicant exemption from compliance with regulations No 1182 and 1183 promulgated in terms of section 21, 22 and 26 of the Environmental Conservation Act, 1989 (Act 73 of 1989) for the development of this township.

**2. CONDITIONS OF TITLE**

2.1 The erven mentioned below shall be subject to the conditions as indicated, laid down by the City of Tshwane Metropolitan Municipality in terms of the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986):

**2.1.1 ERVEN 740 AND 741**

2.1.1.1 The erf shall be subject to a servitude, 2 metre wide, for municipal services (water, sewerage, electricity and stormwater) (hereinafter referred to as "the services"), in favour of the local authority, along any two boundaries, excepting a street boundary and, in the case of a panhandle erf, an additional servitude for municipal purposes, 2 metre wide, over the entrance portion of the erf, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may waive any such servitude.

2.1.1.2 No buildings or other structures may be erected within the aforesaid servitude area and no trees with large roots may be planted within the area of such servitude or within a distance of 2 metre from it.

2.1.1.3 The City of Tshwane Metropolitan Municipality shall be entitled to temporarily deposit on the land adjoining the aforesaid servitude, any material it excavates during the laying, maintenance or removal of such services and other works which in its discretion it regards necessary, and furthermore the City of Tshwane Metropolitan Municipality shall be entitled to reasonable access to the said property for the aforesaid purpose, subject to the provision that the City of Tshwane Metropolitan Municipality shall make good any damage caused during the laying, maintenance or removal of such services and other works.

**STAD TSHWANE METROPOLITAANSE MUNISIPALITEIT**

**VERKLARING VAN EQUESTRIA UITBREIDING 144 TOT GOEDGEKEURDE DORP**

Ingevolge artikel 103 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No 15 van 1986), verklaar die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit hierby die dorp Equestria Uitbreiding 144 tot 'n goedgekeurde dorp, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

(K13/2/Equestria x144)

**BYLAE**

STAAT VAN VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR EMBASSY OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DEEL C VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE NO. 15 VAN 1986), OM TOESTEMMING OM 'N DORP OP GEDEELTE 360 VAN DIE PLAAS THE WILLOWS 340 JR, GAUTENG, TE STIG, TOEGESTAAN IS.

**1. STIGTINGSVOORWAARDES**

**1.1 NAAM**

Die naam van die dorp is Equestria Uitbreiding 144.

**1.2 ONTWERP**

Die dorp bestaan uit erwe, 'n park en strate soos aangedui op Algemene Plan LG No. 2449/2004.

**1.3 BESKIKKING OOR BESTAANDE TITELVOORWAARDES**

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd -

a) die volgende serwituut wat Erf 742 (Park) en 'n straat nie die dorp raak:

'(q) Dat die Stadsraad van Pretoria daarop geregtig is om 'n pad oor die serwituutgebied, soos aangedui deur die figuur ABCDEFGHJKLM NP op diagram S.G. No 5842/1996, te bou, rioolpyp, waterpyp- en stormwater pypleidings binne die serwituutgebied aan te lê en grondse en/of ondergrondse kragleidings oor die serwituutgebied aan te lê, tesame met toegangs- en deurgangsreg te alle tye vir die doeleindes van inspeksie, onderhoud, herstel, uitbreidings of rekonstruksie, vir die Stadsraad van Pretoria, sy amptenare, werknemers en andere wat hy behoorlik gemagtig het.'

#### 1.4 GROND VIR MUNISIPALE DOELEINDES

Die volgende erf moet deur en op koste van die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur oorgedra word:

Parke (openbare oopruimte) : Erf 742.

#### 1.5 VERSKUIWING EN/OF VERWYDERING VAN MUNISIPALE DIENSTE

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande munisipale dienste te verskuif of te vervang, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

#### 1.6 SLOPING VAN GEBOUE EN STRUKTURE

Die dorpseienaar moet op eie koste alle bestaande geboue en strukture wat binne boulynreserwes en kantruimtes of oor gemeenskaplike grense gelê is, of bouvallige strukture laat sloop tot tevredenheid van die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit wanneer die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit dit vereis.

#### 1.7 VERWYDERING VAN ROMMEL

Die dorpseienaar moet op eie koste alle rommel binne die dorpsgebied laat verwyder tot tevredenheid van die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit wanneer die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit dit vereis.

#### 1.8 VERSKUIWING EN/OF VERWYDERING VAN ESKOM KRAGLYNE

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande kraglyne van Eskom te verskuif, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

#### 1.9 VERSKUIWING EN/OF VERWYDERING VAN TELKOM DIENSTE

Indien dit as gevolg van die stigting van die dorp nodig word om enige bestaande dienste van TELKOM te verskuif en/of te verwyder, moet die koste daarvan deur die dorpseienaar gedra word.

#### 1.10 VOLDOENING AAN VOORWAARDES OPGELÊ DEUR DIE GAUTENGSE DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BEWARING, OMGEWING EN GRONDSAKE (DLBOG)

Die dorpseienaar sal op sy eie koste voldoen aan al die voorwaardes wat opgelê is deur (DLBOG) met die aansoek om vrystelling om aan die bepalings van Regulasie 1182 en 1183 gepromulgeer ingevolge artikel 21, 22 en 26 van die Wet op Omgebingsbewaring, 1989 (Wet No 73 van 1989) vir die ontwikkeling van die dorpsgebied.

## 2. TITELVOORWAARDES

2.1 Die erwe hieronder genoem, is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui, opgelê deur die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986):

#### 2.1.1 ERWE 740 EN 741

2.1.1.1 Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 meter breed, vir munisipale dienste (water, riool, elektrisiteit, stormwater) (hierna "die dienste" genoem), ten gunste van die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens en, in die geval van 'n pypsteelerf, 'n addisionele serwituut vir munisipale doeleindes, 2 meter breed, oor die toegangsgedeelte van die erf, indien en wanneer die plaaslike bestuur dit verlang: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige serwituut mag afsien.

2.1.1.2 Geen geboue of ander strukture mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 meter daarvan geplant word nie.

2.1.1.3 Die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit is daarop geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige dienste en ander werke wat hy na goeë dunde noodsaaklik ag, tydelik te plaas op grond wat aan die voornoemde serwituut grens, en voorts is die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit geregtig op redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die Stad Tshwane Metropolitaanse Munisipaliteit enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige dienste en ander werke veroorsaak word.

---

